



Clinical Trial Documentation

Patient Questionnaires/Scales

Informed Consents

Case Report Forms

Marketing Materials/Publications

Websites/Software

# LIFE SCIENCES

## *Clinical Trial Documentation*

Clinical and regulatory client documentation has been a cornerstone of our translation and localization work for much of McElroy Translation's 40-year history. Our experience serving this community covers every aspect of global medical and pharmaceutical business needs, including translation of all types of clinical trial documentation in all languages: Clinical Trial Protocols, Informed Consent Forms, Patient Information Sheets, Questionnaires, Scales, Lab Reports, Serious Adverse Event & Clinical Trial Reports.

## *Marketing Materials, Publications, and Labels*

McElroy offers expertise and guidance in the production of all types of marketing, labeling, and manufacturing documents. Experienced account management, project management, and a full-service, in-house production department ensure that your collateral is appropriately targeted, expertly translated, and reproduced in any DTP application in any language. These offerings, which include localization of websites and software, ensure that McElroy can provide turnkey solutions for all of your marketing and publication needs.

## *Case Report Forms*

Translation tools and technologies are valuable in identifying and leveraging the type of repetitive text found in case report forms, and are used at McElroy for this and other types of documentation. However, our years of experience managing projects without such tools allows us to explore a more "hands-on" approach to cost- and time-saving processing of such records where appropriate—for example, where no editable versions are available, the cost of creating accurate, editable files can often negate savings from use of tools. Our analysis of such projects takes into consideration all available methods and approaches and is geared toward providing the most cost-effective, timely, and accurate submissions for our clients.

*"All translations are of FDA quality—accurate with a professional format/layout. McElroy is very customer focused. Everyone is very polite, cooperative, and professional. All requested deadlines are met. I sent 24 journal articles to be translated within four to five days for an FDA submission. McElroy delivered them in the time frame specified. There are many other times McElroy has done rush requests (once within the same day) for us. I have never considered having a 'back-up' translation service because I have never needed one. McElroy has met all of my needs."*

—SMITHKLINE BEECHAM  
PHARMACEUTICALS

**MC ELROY**  
TRANSLATION  
 [www.mcelroytranslation.com](http://www.mcelroytranslation.com)